

**ENTENTE**

**APPLICABLE EN SITUATION D'URGENCE**

**MONTEURS ET PLANTEURS DE POTEAUX**  
**(LIGNES DE DISTRIBUTION)**

## TABLE DES MATIÈRES

<b>1. DÉFINITIONS .....</b>	<b>1</b>
1.1 Situation d'urgence.....	1
1.2 Fournisseur .....	1
1.3 Représentant d'Hydro-Québec .....	1
1.4 Sous-traitant .....	1
1.5 Services.....	1
1.6 Démobilisation.....	1
1.7 Site .....	1
<b>2. OBJET DE L'ENTENTE.....</b>	<b>2</b>
<b>3. DURÉE DE L'ENTENTE ET DU CONTRAT-CADRE .....</b>	<b>2</b>
<b>4. PRINCIPE D'APPLICATION DE L'ENTENTE.....</b>	<b>3</b>
<b>5. CODE DE CONDUITE.....</b>	<b>3</b>
<b>6. RÈGLES D'ÉTHIQUE D'HYDRO-QUÉBEC .....</b>	<b>3</b>
<b>7. CONFLIT D'INTÉRÊTS.....</b>	<b>3</b>
<b>8. RESPONSABILITÉ DU FOURNISSEUR.....</b>	<b>3</b>
<b>9. MAIN D'ŒUVRE, SALAIRE ET AVANTAGES .....</b>	<b>4</b>
9.1 Horaire de travail et heures régulières .....	4
9.2 Heures supplémentaires .....	4
9.3 Heure de préparation ou présentation au travail.....	4
9.4 Temps de transport .....	4
9.5 Indemnités pour frais de déplacement.....	4
9.6 Période de repas et indemnité .....	4
9.7 Personnel de supervision.....	5
<b>10. RÉMUNÉRATION DES TRAVAUX EXÉCUTÉS EN DÉPENSES CONTRÔLÉES .....</b>	<b>5</b>
10.1 Coûts de la main-d'œuvre .....	5
10.2 Coûts du matériel.....	5
10.3 Coûts des matériaux.....	6
10.4 Autres coûts.....	6
10.5 Majoration pour frais indirects et profits.....	6
10.6 Pièces justificatives.....	7
10.7 Contrôle des travaux exécutés en dépenses contrôlées.....	7
<b>11. CONTRÔLE DES TRAVAUX.....</b>	<b>7</b>
<b>12. TERMINAISON DE L'ENTENTE ET DU CONTRAT-CADRE .....</b>	<b>7</b>
<b>13. LOIS ET RÈGLEMENTS.....</b>	<b>8</b>
13.1 Lois, règlements et permis .....	8
13.2 Règlements d'Hydro-Québec .....	8
<b>14. DÉCLARATION DE PAIEMENT, QUITTANCE ET ATTESTATION DE CONFORMITÉ .....</b>	<b>9</b>
<b>15. PROCÉDURE EN CAS DE DIFFÉREND .....</b>	<b>9</b>
15.1 Obligation de poursuivre les travaux .....	9
15.2 Avis obligatoire .....	9
15.3 Négociation.....	9
15.4 Exposé détaillé - décision d'Hydro-Québec.....	10
15.4.1 Exposé détaillé du fournisseur.....	10
15.4.2 Étude et décision d'Hydro-Québec .....	10
15.4.3 Révision par le supérieur hiérarchique d'Hydro-Québec .....	10
<b>16. RÉSILIATION DE L'ENTENTE ET DU CONTRAT-CADRE .....</b>	<b>10</b>
<b>17. DOCUMENTS RELATIFS À L'ENTENTE ET AU CONTRAT-CADRE.....</b>	<b>11</b>
17.1 Principes comptables .....	11
17.2 Période de conservation.....	11
17.3 Droit de vérification .....	11
<b>18. ASSURANCE .....</b>	<b>11</b>
<b>19. AUTRES .....</b>	<b>12</b>
19.1 Analyse d'événement, d'accident ou d'incident.....	12
19.2 Application de l'entente hors Québec.....	12

**ANNEXES**

**Nombre de pages**

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Liste des documents contractuels acceptés par Hydro-Québec (Formulaires) - Annexe 1 | 1 page  |
| 2. Taux applicable dans le cadre de l'entente  | 2 pages |
| 3. Rapport quotidien   | 1 page  |

## **1. DÉFINITIONS**

Dans cette entente, à moins que le contexte n'exige un sens différent, Hydro-Québec entend par :

### **1.1 Situation d'urgence**

Situation, où, de l'avis d'Hydro-Québec, les ressources internes et/ou des fournisseurs normalement assignées sur le site affecté, sont insuffisantes pour combler dans de courts délais, les besoins ponctuels et imprévus d'Hydro-Québec.

### **1.2 Fournisseur**

La personne qui dépose une proposition en réponse à un appel de propositions ou toute personne à laquelle un contrat est attribué par Hydro-Québec incluant notamment le fournisseur, l'entrepreneur, le prestataire de services, le consultant ou l'acquéreur.

### **1.3 Représentant d'Hydro-Québec**

Toute personne physique en charge du processus d'appel de propositions et toute personne physique responsable de l'administration d'un contrat pour Hydro-Québec désigné à l'avis d'attribution qui a l'autorité et la responsabilité d'administrer le contrat pour le compte d'Hydro-Québec. Celui-ci peut désigner une autre personne pour le représenter auprès du fournisseur.

### **1.4 Sous-traitant**

Toute personne avec qui le fournisseur conclut un sous-contrat en lien avec le contrat, visant notamment l'exécution de services ou de travaux, la fourniture ou la fabrication de matériaux ou de matériel, ou tout autre service. Ne peut être considéré comme un sous-traitant, tout membre ou personne faisant partie d'une co-entreprise attributaire du contrat.

### **1.5 Services**

L'ensemble des activités que le fournisseur doit exécuter en vertu du contrat.

### **1.6 Démobilisation**

Transport à la fin de la situation d'urgence par les équipes provenant d'un autre site pour retourner dans leur site d'origine. Transport du lieu où les travaux sont terminés, au point de rencontre initial où étaient stationnés les véhicules au site d'origine.

### **1.7 Site**

Signifie la zone géographique de travail.

## **2. OBJET DE L'ENTENTE**

La présente entente définit les conditions contractuelles régissant la réalisation de services susceptibles d'être attribués au fournisseur lors de situations d'urgence sur demande écrite d'Hydro-Québec pour la fourniture de la main-d'œuvre, des équipements et des matériaux nécessaires au rétablissement des pannes du réseau électrique.

Sur demande écrite d'Hydro-Québec, ces services doivent être réalisés conformément aux clauses particulières suivantes:

1. Construction, entretien et modification de réseaux de distribution aérien, Clauses particulières (version en vigueur au moment de la situation d'urgence 2018-12-06);
2. Devis technique normalisé – réseau aérien - installation de poteaux et d'ancrages (version 2017-12)

Nonobstant ce qui est indiqué aux clauses particulières :

- ces services sont exécutés dans le cadre du projet « Mesures d'urgence »;
- les services à prix forfaitaires et unitaires ne s'appliquent pas à l'entente;
- Hydro-Québec ne fournit aucun plan et aucun programme annuel, mais détermine sous forme de croquis ou de liste les emplacements et l'amplitude des services à exécuter;
- Hydro-Québec confirme le service par l'émission d'une « demande de services » accompagné du numéro de contrat-cadre, à l'attention du fournisseur;
- Hydro-Québec émet au fournisseur une commande sur contrat-cadre, pour les besoins de facturation.

## **3. DURÉE DE L'ENTENTE ET DU CONTRAT-CADRE**

La présente entente est valable pour une durée de cinq (5) ans, soit du 1<sup>er</sup> novembre 2019 au 30 avril 2025.

#### 4. PRINCIPE D'APPLICATION DE L'ENTENTE

À compter de l'entrée en vigueur de la présente entente, celle-ci s'applique uniquement à l'endroit où les services urgents sont exécutés (et ce, à l'échelle de la province) et pour lesquels une commande sur contrat-cadre à cet effet sera émise.

Les termes et conditions de cette entente prévalent sur tout autre contrat-cadre ou commande ouverte en vigueur entre Hydro-Québec et le fournisseur, et ce, du moment où est décrétée la situation d'urgence jusqu'à la fin de celle-ci. De plus, aucune exclusivité n'est donnée à un fournisseur qui obtient un contrat-cadre et qui exécute des services lors d'une situation d'urgence.

#### 5. CODE DE CONDUITE

Le fournisseur doit respecter les principes du Code de conduite des fournisseurs d'Hydro-Québec disponible au [www.hydroquebec.com/soumissionnez/code-conduite.html](http://www.hydroquebec.com/soumissionnez/code-conduite.html). Le fournisseur confirme en avoir pris connaissance et en comprendre la portée. Le fournisseur doit prendre les mesures nécessaires pour s'y conformer et doit s'assurer que ses sous-traitants respectent également ces dispositions.

#### 6. RÈGLES D'ÉTHIQUE D'HYDRO-QUÉBEC

Ne sont pas admis à fournir des biens ou des services à Hydro-Québec:

- les employés d'Hydro-Québec; et
- les personnes morales, les sociétés ou les entreprises dans lesquelles un employé d'Hydro-Québec détient directement ou indirectement des intérêts, sauf lorsque ces intérêts peuvent être acquis sans réserve par le public en général.

#### 7. CONFLIT D'INTÉRÊTS

Le fournisseur s'engage à éviter tout conflit d'intérêts ou apparence de conflit d'intérêts ainsi que toute situation susceptible de créer un conflit d'intérêts.

Le fournisseur doit dénoncer à Hydro-Québec tout changement de situation pouvant entraîner un conflit d'intérêts ou une apparence de conflit d'intérêts, et ce, en conformité avec la déclaration obligatoire de conflit d'intérêts ou d'apparence de conflit d'intérêts signée par le fournisseur. Sur réception d'une telle dénonciation, Hydro-Québec se réserve le droit de résilier le présent contrat.

#### 8. RESPONSABILITÉ DU FOURNISSEUR

Le fournisseur est responsable de tout dommage, de quelque nature que ce soit, subi par quiconque résultant de l'exécution de l'entente.

Il s'engage, à ses frais, à prendre fait et cause pour Hydro-Québec, leurs administrateurs, dirigeants, employés, préposés, mandataires et ayant droits dans toute réclamation et poursuite judiciaire provenant de tiers découlant de l'entente ou de l'exécution des services, et à l'indemniser en capital, intérêts, indemnité prévue au *Code civil* du Québec, frais d'expertise et frais de toute autre nature, de toute condamnation à l'égard de tiers prononcée contre elle et, le cas échéant, à obtenir la radiation de toute hypothèque légale en rapport avec l'exécution de l'entente et du contrat.

Toutefois, advenant toute réclamation suite à un dommage, perte ou tort, résultant de l'exécution desdits services, Hydro-Québec pourrait dégager l'Entrepreneur de toute responsabilité si la preuve est faite à l'effet que les services ont été exécutés à la demande d'Hydro-Québec, conformément aux exigences de l'entente et aux règles de l'art.

## **9. MAIN D'ŒUVRE, SALAIRE ET AVANTAGES**

### **9.1 Horaire de travail et heures régulières**

L'horaire de travail établi pour ce contrat est de 6h30 à 16h00 avec une période de repas trente (30) minutes non rémunérée entre 11h30 et 13h30. Les heures régulières de travail sont de huit (8) heures par jour du lundi au vendredi.

Si à la demande du représentant d'Hydro-Québec la période de repas est déplacée à l'extérieur des limites ci-dessus mentionnées, le temps de repos est rémunéré à taux régulier.

De façon générale, le temps de travail rémunéré commence lorsque le personnel quitte le point de rencontre et se termine à l'arrivée au point de rencontre. Le contrôle des heures à taux horaire se fait au moyen des systèmes de repérage des véhicules (GPS).

### **9.2 Heures supplémentaires**

Lorsque les travaux doivent être exécutés un jour de congé conventionné, un samedi ou un dimanche, ou en dehors des heures régulières de travail, le fournisseur est rémunéré en temps supplémentaire.

### **9.3 Heure de préparation ou présentation au travail**

L'heure journalière à taux régulier prévu pour le temps de préparation ou de présentation au travail, si applicable selon la convention collective génie civil et voirie, est rémunérée en sus du temps de travail.

Conformément à la convention collective génie civil et voirie, durant cette période de temps ci-haut mentionné, les salariés doivent assister au laïus du chef de groupe, faire le plein d'essence, préparer tous les équipements et matériaux requis et cela avant le début et après la fin de la journée de travail et compléter les feuilles de temps et tout autre document administratif.

### **9.4 Temps de transport**

Le temps de transport entre le domicile et le point de rencontre n'est pas rémunéré. Le temps de mobilisation vers le site des travaux est rémunéré à partir du point de rencontre. Le point de rencontre est désigné comme le lieu de rassemblement où le personnel du fournisseur se présente pour récupérer les véhicules du fournisseur.

### **9.5 Indemnités pour frais de déplacement**

Les indemnités de déplacement et le gîte et couvert sont payés en sus du temps de travail. Hydro-Québec n'accorde aucune majoration à ces dépenses.

À moins d'exception, aucune indemnité de gîte et couvert n'est versée lorsque l'hébergement est pris en charge par Hydro-Québec. Dans ce cas, Hydro-Québec accorde des primes repas pour le déjeuner et dîner, sauf lorsque des boîtes à lunch sont fournies.

### **9.6 Période de repas et indemnité**

Lorsque le personnel effectue deux heures de travail à temps supplémentaire consécutives à sa journée régulière de travail, il a droit à une indemnité de repas et il bénéficie d'une demi-heure rémunérée à taux supplémentaire pour lui permettre de manger, à la condition que cette période de repas soit suivie d'une période quelconque de travail.

Lors d'un rappel au travail en dehors des heures régulières de travail pour effectuer des travaux d'urgence et dont la durée du travail excède quatre heures de travail continu, le personnel a droit à une indemnité de repas et il bénéficie d'une demi-heure rémunérée au taux de salaire qui s'applique pour lui permettre de manger à la condition que cette période de repas soit suivie d'une période quelconque de travail et par la suite, après chaque quatre heures supplémentaires.

Le montant de l'indemnité est inscrit à l'annexe 1.

### **9.7 Personnel de supervision**

Le personnel de supervision (chef de groupe) est rémunéré en fonction des heures réellement travaillées au chantier, généralement égales à celles des équipes sous sa supervision. Un chef de groupe est rémunéré s'il a un minimum de deux (2) équipes sous sa supervision. Lors de la première journée de mobilisation des équipes, le chef de groupe reçoit une indemnité équivalente à deux (2) heures de travail au taux qui s'applique pour procéder au rappel des travailleurs, préparer la liste du personnel et du matériel, permettre l'accès aux véhicules, préparer les documents de travail, etc.

Le personnel de supervision a la responsabilité de fournir quotidiennement la liste du personnel et matériel affecté aux travaux sous la forme exigée par Hydro-Québec (fiche de transfert) avant le début des travaux.

Lors d'un rappel au travail infructueux, ou d'une (1) équipe, le fournisseur reçoit une indemnité équivalente à deux (2) heures de travail au taux qui s'applique à titre de compensation. Une seule indemnité s'applique par jour.

## **10. RÉMUNÉRATION DES TRAVAUX EXÉCUTÉS EN DÉPENSES CONTRÔLÉES**

Lorsque le représentant d'Hydro-Québec ordonne l'exécution de services suivant le régime des dépenses contrôlées, que le fournisseur les exécute lui-même ou qu'il les fasse exécuter par ses sous-traitants, Hydro-Québec paie au fournisseur pour ces services les coûts énumérés aux présents articles.

### **10.1 Coûts de la main-d'œuvre**

Les coûts de la main-d'œuvre comprennent les salaires, primes et frais accessoires prévus par la loi, par une convention collective ou par tout autre contrat de travail.

Les coûts de la main-d'œuvre comprennent en plus les charges sur les salaires que le fournisseur et ses sous-traitants doivent assumer en vertu d'une loi, ou de toute convention collective ou contrat de travail.

Hydro-Québec ne rembourse au fournisseur que les coûts réels de la main-d'œuvre exclusivement et directement affectée à l'exécution des travaux en dépenses contrôlées, à l'exclusion des coûts pour tout personnel technique, administratif ou de maîtrise.

Le fournisseur ou ses sous-traitants ne peuvent affecter à l'exécution de tels services que des employés dont la classification est appropriée aux travaux.

L'expression « personnel technique, administratif ou de maîtrise » signifie tout employé de l'Entrepreneur travaillant au chantier ou ailleurs, participant directement ou indirectement aux travaux tels que: personnel dirigeant, surintendants, ingénieurs, architectes, comptables, dessinateurs, commis et personnes remplissant des fonctions similaires.

Les coûts de la main d'œuvre, les primes repas et indemnités de déplacements ne sont pas sujets à un réajustement annuel en concordance avec les changements de la Convention collective – Génie civil et voirie. Les taux d'équipes plantage sont fixes pour toute la durée du contrat.

### **10.2 Coûts du matériel**

Par coûts du matériel, on entend les coûts d'utilisation par le fournisseur et ses sous-traitants du matériel directement affectés à l'exécution des travaux en dépenses contrôlées, et dont le prix d'achat à l'état neuf, toutes taxes exclues, est égal ou supérieur à 1 500 \$ par unité. En particulier, le coût des outils habituellement fournis par les salariés ou les artisans n'est pas remboursé.

Ces coûts sont déterminés en utilisant les taux de location du matériel muni des accessoires nécessaires à l'exécution des services, pour le temps où ce matériel est effectivement et directement employé à ces services.

Ces taux sont établis par ordre de priorité suivant :

- ceux inscrits au contrat;
- ceux publiés dans les répertoires «Taux de location de machinerie lourde» et «Machinerie et outillage /



Taux de location indicatif» émis par la Direction générale des acquisitions des Services Gouvernementaux, Conseil du trésor;

- ceux convenus entre le fournisseur et le représentant d'Hydro-Québec.

Les taux inscrits au contrat ou convenus entre le fournisseur et le représentant d'Hydro-Québec comprennent tous les frais directs et indirects se rapportant au matériel, y compris les salaires des conducteurs et opérateurs lorsqu'une mention spécifique à cet effet accompagne le taux inscrit ou convenu. Ces salaires sont alors exclus des coûts prévus à l'article 9.1 Coûts de la main-d'œuvre.

Lorsque l'Entrepreneur ne détient pas le matériel requis pour exécuter les travaux, Hydro-Québec paie le coût réel du matériel loué auprès d'entreprises spécialisées dans la location de matériel seulement et ce, après entente avec le représentant d'Hydro-Québec. Les pièces justificatives détaillées doivent être fournies pour supporter la facturation.

Tous les taux de la machinerie prévus à l'annexe 1 sont fixes pour toute la durée du contrat.

#### **10.2.1 Bris d'équipement**

Aucun temps de compensation n'est alloué lorsqu'il y a un bris de matériel de l'entrepreneur, jusqu'à la réparation du matériel en question ou du remplacement de celui-ci. De même, aucun remboursement de remorquage de véhicule ou d'équipement n'est alloué, lors de bris d'équipement ou d'enlèvement.

### **10.3 Coûts des matériaux**

Par coûts des matériaux, on entend le coût réel des matériaux incorporés aux services ou consommés par le fournisseur ou par ses sous-traitants lors de l'exécution des travaux en dépenses contrôlées, dans la mesure où Hydro-Québec a préalablement autorisé l'utilisation de ces matériaux.

### **10.4 Autres coûts**

Tous les autres coûts réels se rapportant directement aux services, et effectivement engagés par le fournisseur avec l'autorisation préalable du représentant d'Hydro-Québec.

#### **10.4.1 Signalisation**

Le fournisseur doit fournir toute la signalisation requise pour la réalisation des travaux. Lorsque requis, Hydro-Québec doit fournir des signaleurs qualifiés et/ou des équipements spécialisés temporaires (flèche lumineuse, feu de circulation alternatif, etc.) pour l'exécution des travaux de façon sécuritaire en conformité avec les normes du Ministère des Transports, de la mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) ou toutes autres réglementations municipales. Si Hydro-Québec demande au fournisseur de fournir le service, les frais lui seront remboursés en tenant compte de l'article «Rémunération des travaux et services exécutés en dépenses contrôlées».

### **10.5 Majoration pour frais indirects et profits**

Une seule majoration de 15% est applicable sur les coûts mentionnés aux articles 10.1 à 10.4, à titre de remboursement de tous les frais indirects et profits du fournisseur et des sous-traitants.

Toutefois, aucune majoration ne s'applique aux coûts du matériel décrits à l'article 10.2, lorsqu'il est spécifié dans la description des taux du matériel que ces taux comportent déjà une majoration pour les mêmes fins.

- les coûts de la main-d'œuvre et de dépenses reliés au personnel technique, administratif et de maîtrise définis à l'article 9.1;
- les frais de préparation du matériel incluant le coût des mécaniciens;
- l'habillement de tout le personnel de l'Entrepreneur à l'exception de ce qui est déjà prévu dans une convention collective ou tout autre contrat de travail;
- la location et les frais d'utilisation d'appareils de communication;

Toutefois, aucune majoration ne s'applique aux coûts du matériel décrit à l'article 9.2 lorsqu'il est spécifié dans la description des taux du matériel que ces taux comportent déjà une majoration pour les frais d'administration et profits.

Aucune majoration n'est applicable pour les frais de déplacement.

#### **10.6 Pièces justificatives**

Le fournisseur doit remettre au représentant d'Hydro-Québec toutes les pièces justificatives, y compris celles de ses sous-traitants, relatives aux coûts qui lui sont remboursables en dépenses contrôlées.

#### **10.7 Contrôle des travaux exécutés en dépenses contrôlées**

Avant d'exécuter des travaux en dépenses contrôlées, le fournisseur doit en aviser le représentant d'Hydro-Québec.

Ce dernier a le droit de contrôler la qualité et la quantité de la main-d'œuvre, des matériaux et du matériel servant à l'exécution de ces services.

À la fin de chaque jour ouvrable, le fournisseur doit soumettre à l'approbation du représentant d'Hydro-Québec, une feuille de présence de sa main-d'œuvre et de celle de ses sous-traitants, un relevé d'utilisation et de disponibilité de son matériel et de celui de ses sous-traitants et un relevé des autres coûts engagés par lui ou ses sous-traitants pour l'exécution des travaux en dépenses contrôlées, contenant les informations requises par Hydro-Québec.

Le fournisseur s'engage à comptabiliser distinctement le coût de tous ces services conformément aux principes et pratiques comptables reconnus au Canada.

N'importe quand durant les heures de bureau, Hydro-Québec a le droit d'examiner tous les registres et livres comptables du fournisseur se rapportant à ces services, d'en vérifier toutes les inscriptions et les pièces justificatives s'y rapportant et, sur demande d'Hydro-Québec, le fournisseur doit lui remettre copie de ses registres, livres et pièces justificatives.

### **11. CONTRÔLE DES TRAVAUX**

Avant d'exécuter ses services, le fournisseur doit en aviser le représentant d'Hydro-Québec. Ce dernier a le droit de contrôler la qualité et la quantité des matériaux et du matériel servant à l'exécution des services et de s'assurer de la qualité et la compétence de la main-d'œuvre.

À la fin de chaque jour le fournisseur doit soumettre pour l'attestation du représentant d'Hydro-Québec, l'original d'une feuille de présence de sa main-d'œuvre et de celle de ses sous-traitants, un relevé d'utilisation et de disponibilité de son matériel et de celui de ses sous-traitants, ainsi qu'un relevé des autres coûts engagés par lui et ses sous-traitants pour l'exécution des services. Ces documents doivent contenir toutes les informations requises par Hydro-Québec. Le représentant d'Hydro-Québec atteste uniquement la présence du personnel et du matériel sur les lieux de travail et cette attestation ne dégage d'aucune façon le fournisseur de ses obligations contractuelles.

Dans le calcul de la rémunération, Hydro-Québec ne tiendra pas compte des feuilles de présence incomplètes ou qui n'auront pas été attestées par son représentant. Le fournisseur doit utiliser le formulaire Rapport « Situation d'urgence » disponible sur demande auprès du responsable d'Hydro-Québec et doit décrire le type d'équipe, le nom des membres, les équipements et l'horaire de travail journalier (début et fin) rattachés à celle-ci.

### **12. TERMINAISON DE L'ENTENTE ET DU CONTRAT-CADRE**

Tous les services réalisés en mesure d'urgences incluant la démobilisation, doivent être terminés à la date confirmée par le représentant d'Hydro-Québec.

La terminaison de l'entente et du contrat-cadre est déclarée au terme des cinq (5) ans, lorsque tous les documents contractuels ont été approuvés et fournis à Hydro-Québec.

## **13. LOIS ET RÈGLEMENTS**

### **13.1 Lois, règlements et permis**

Le fournisseur doit se conformer à toutes les lois, décrets et règlements des gouvernements fédéral, provincial ou municipal, applicables à l'entente.

Le fournisseur doit obtenir, à ses frais, tous les permis, certificats, licences et autorisations et payer tous les droits exigés par la loi pour l'exécution du à l'entente.

Sans limiter la généralité de ce qui précède, lorsque le fournisseur est visé par une inadmissibilité ou interdiction d'exécuter ou de poursuivre l'exécution de l'entente en vertu de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, (L.R.Q., c. C-65.1) ou de la *Loi électorale* L.R.Q., (c. E-3.3) le fournisseur est alors réputé être en défaut au sens de l'entente, sans qu'aucun avis de défaut ne soit requis et il est responsable envers Hydro-Québec pour l'ensemble des dommages qui en découlent.

Le fournisseur est également responsable des dommages causés à Hydro-Québec par toute inadmissibilité ou interdiction pour un ou plusieurs de ses sous-traitant(s) d'exécuter ou de poursuivre l'exécution du (ou des) sous-contrat(s), en vertu de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, (L.R.Q., c. C-65.1) ou de la *Loi électorale*, (L.R.Q., c. E-3.3).

De plus, en cours d'exécution de la présente entente, le gouvernement peut obliger le fournisseur ainsi que les entreprises parties à un sous-contrat rattaché directement ou indirectement à ce contrat à demander une autorisation de contracter auprès de l'Autorité des marchés financiers dans le délai et selon les modalités particulières qu'il aura déterminés.

### **13.2 Règlements d'Hydro-Québec**

Le fournisseur a l'obligation d'organiser et de maintenir l'ordre au chantier et il doit observer toutes les lois et tous les règlements applicables lors de l'exécution de l'entente.

Le fournisseur doit aussi observer tous les règlements et directives qu'Hydro-Québec peut établir pour assurer l'ordre et la bonne administration du chantier et qu'elle a porté à sa connaissance.

Le fournisseur s'engage à se tenir parfaitement informé, à respecter et à faire respecter par toute personne sous sa juridiction, tous les règlements et directives qu'Hydro-Québec peut établir de temps à autre pour assurer l'accès au chantier, l'hygiène, la santé, l'administration des premiers soins, la sécurité, la prévention des accidents, la protection contre le feu et la protection de l'environnement.

Hydro-Québec peut exiger le remplacement ou l'expulsion, ou procéder elle-même à l'expulsion de toute personne sous la juridiction du fournisseur qui enfreint tout règlement ou directive d'Hydro-Québec ou fait preuve d'incapacité, d'incompétence, d'improbité ou d'indiscipline.

#### **14. DÉCLARATION DE PAIEMENT, QUITTANCE ET ATTESTATION DE CONFORMITÉ**

À l'échéance du contrat, afin de permettre à Hydro-Québec de procéder à la clôture de ce dernier, le fournisseur doit d'abord remettre à celle-ci :

- La déclaration de paiement prescrite par Hydro-Québec (Formulaire 963-1161, Annexe 1), attestant qu'il a complètement payé ses employés et qu'il a complètement payé toutes les contributions obligatoires et déductions exigées par les lois;
- Une quittance finale et totale du fournisseur, dans la forme prescrite par Hydro-Québec, et
- Une attestation d'employeur en règle émise à son égard par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

#### **15. PROCÉDURE EN CAS DE DIFFÉREND**

La présente procédure s'applique à toute demande du fournisseur, incluant :

- Lorsque le fournisseur désire faire valoir son désaccord avec une décision du représentant d'Hydro-Québec;
- Lorsque le fournisseur est en désaccord avec toute autre directive ou décision d'Hydro-Québec en rapport avec l'exécution ou l'interprétation de l'entente;
- Lorsqu'un avenant n'a pas été souscrit ou qu'un désaccord existe;
- Lorsque le fournisseur a l'intention de faire valoir une demande de compensation supplémentaire.

##### **15.1 Obligation de poursuivre les travaux**

Le fournisseur doit poursuivre les services diligemment, malgré tout désaccord avec Hydro-Québec. Cette poursuite ne constitue pas une renonciation de sa part à faire valoir ses droits selon la procédure prévue à la présente clause. Le défaut du fournisseur de respecter la présente procédure dans toutes ses étapes, échéances et formes indiquées ou de permettre au représentant d'Hydro-Québec de recueillir les informations nécessaires à l'analyse de ses demandes ou de lui fournir les informations additionnelles requises, est considéré comme un désistement et une renonciation à faire valoir tout droit qu'il aurait pu avoir quant à celles-ci.

##### **15.2 Avis obligatoire**

Dans tous les cas, le fournisseur doit, dès que possible, mais au plus tard dans les cinq (5) jours de l'événement qui y donne lieu, remettre au représentant d'Hydro-Québec un avis écrit indiquant la nature de la demande du fournisseur de manière suffisamment détaillée et motivée pour permettre à Hydro-Québec de prendre les actions ou décisions requises selon les circonstances et, le cas échéant, d'en entreprendre l'étude. Dans cet avis, le fournisseur doit spécifier de manière préliminaire, les changements qu'il désire apporter.

En plus de ce qui est prévu à la clause DOCUMENTS RELATIFS AU CONTRAT (des clauses générales), le fournisseur doit dès lors prendre toutes les mesures afin de comptabiliser distinctement les coûts reliés à chacune de ses demandes.

##### **15.3 Négociation**

Les parties tenteront de régler tout différend pendant l'exécution de l'entente par la voie de la négociation.

Le fournisseur s'engage à fournir tout autre document requis par le représentant d'Hydro-Québec, dans le délai stipulé par ce dernier ou autrement convenu entre les parties. Après étude de la demande du fournisseur le représentant d'Hydro Québec l'informe par écrit des actions à prendre, des décisions prises ou de sa position. Lorsqu'une entente intervient, il transmet au fournisseur un avenant.

Toutes les demandes non-réglées après la terminaison du contrat et de l'entente sont traitées selon les paragraphes 14.4 et suivants.

## **15.4 Exposé détaillé - décision d'Hydro-Québec**

### **15.4.1 Exposé détaillé du fournisseur**

Les parties demeurent libres de régler toute demande par la négociation, à tout moment. Cependant, au plus tard six (6) mois à compter de la terminaison du contrat et de l'entente, le fournisseur doit remettre à Hydro-Québec un exposé détaillé regroupant chaque demande non-réglée et en y exposant la nature, les effets sur le programme détaillé d'exécution, le montant et le cas échéant, les précisions sur ses méthodes de calcul, en donnant suffisamment de détails pour permettre à Hydro-Québec d'en faire une analyse approfondie. Cet exposé détaillé doit être accompagné d'un affidavit, signé par un dirigeant du fournisseur, certifiant que toutes les informations qui y sont contenues sont vraies, exactes et complètes. Il doit également joindre à cet exposé détaillé toutes les pièces justificatives et s'engage à fournir tout autre document requis par Hydro-Québec, dans le délai stipulé par cette dernière. Aucun intérêt ne sera payé par Hydro-Québec si le fournisseur n'est pas diligent dans la transmission de son exposé détaillé ou dans le suivi du traitement de celui-ci.

### **15.4.2 Étude et décision d'Hydro-Québec**

Dans la mesure où l'exposé détaillé est complet et dûment accompagné des pièces justificatives, Hydro-Québec étudie l'exposé détaillé et informe le fournisseur par écrit de sa décision dans un délai le plus tardif de

- i) six (6) mois à compter de la date de réception par Hydro-Québec de la dernière pièce justificative transmise par le fournisseur ou,
- ii) dans un délai au moins égal à celui pris par le fournisseur, à compter de la demande par Hydro-Québec, pour lui transmettre ces pièces justificatives additionnelles.

### **15.4.3 Révision par le supérieur hiérarchique d'Hydro-Québec**

En cas de désaccord avec cette décision, le fournisseur peut demander par écrit au supérieur hiérarchique désigné par Hydro-Québec de réviser cette décision, dans les trente (30) jours de celle-ci, en exposant les motifs à l'appui de cette demande de révision.

### **15.4.4 Fin de la présente procédure**

À défaut d'entente, les parties conservent leurs droits et recours pour faire valoir ces demandes devant les tribunaux du district judiciaire de Montréal, auquel cas, le respect de la présente procédure ne doit pas être interprété comme une renonciation au bénéfice du temps écoulé aux fins d'établir la prescription des droits et recours.

## **16. RÉSILIATION DE L'ENTENTE ET DU CONTRAT-CADRE**

Hydro-Québec et le fournisseur ont, en tout temps, le droit de résilier l'entente et par conséquent son contrat-cadre en totalité ou en partie par avis écrit. L'entente et le contrat-cadre sont alors réputés résiliés à la date indiquée à l'avis de résiliation.

Lorsqu'Hydro-Québec résilie l'entente et le contrat-cadre, par sa seule volonté et sans le défaut du fournisseur ou lorsque le fournisseur exerce son droit à la résiliation de l'entente ou du contrat-cadre à la

suite de la suspension des travaux, ce dernier a droit, déduction faite des sommes qu'il doit à Hydro-Québec et en proportion du prix contractuel, aux frais ou dépenses actuelles encourus pour l'exécution de l'entente et du contrat-cadre.

Lorsque le fournisseur est en défaut aux termes de l'entente ou du contrat-cadre, Hydro-Québec peut résilier l'entente ou le contrat-cadre en totalité ou en partie. Le fournisseur a alors droit, déduction faite des sommes qu'il doit à Hydro-Québec et en proportion du prix contractuel, seulement à la valeur des travaux exécutés et des matériaux approvisionnés au moment de la notification de la résiliation et ce, uniquement dans la mesure où, dans l'un et l'autre cas, ceux-ci peuvent être remis à Hydro-Québec et qu'elle peut les utiliser. Le fournisseur demeure responsable envers Hydro-Québec de toute perte et de tout dommage occasionné par son défaut.

## **17. DOCUMENTS RELATIFS À L'ENTENTE ET AU CONTRAT-CADRE**

### **17.1 Principes comptables**

Le fournisseur doit comptabiliser distinctement le coût des services conformément aux principes et pratiques comptables généralement reconnus.

### **17.2 Période de conservation**

Le fournisseur conserve tous les livres et registres comptables et les documents relatifs à l'entente et au contrat-cadre, pendant trois (3) ans après la réception définitive des travaux. Sur demande d'Hydro-Québec, la période de conservation doit être prolongée pour une période additionnelle de trois (3) ans.

### **17.3 Droit de vérification**

Sur demande écrite, pendant la durée de l'entente et du contrat-cadre et pour la période prévue de conservation après la réception définitive, le fournisseur met à la disposition d'Hydro-Québec tous les livres, registres comptables pertinents à l'entente et au contrat-cadre ainsi que tous les documents relatifs à l'entente et au contrat-cadre qu'Hydro-Québec pourrait requérir pour vérifier que le fournisseur a exécuté l'entente et le contrat-cadre conformément aux exigences prescrites. Hydro-Québec peut vérifier et reproduire toutes les pièces.

De plus, sur demande écrite, le fournisseur s'engage à ce que tous les sous-traitants mettent à la disposition d'Hydro-Québec tous les livres, registres comptables pertinents au contrat et à l'entente ainsi que tous les documents relatifs au contrat et à l'entente. Hydro-Québec pourra vérifier et reproduire toutes les pièces.

## **18. ASSURANCE**

Le fournisseur doit fournir à ses frais, sur la formule fournie par Hydro-Québec dans un délai de DIX (10) jours après la date de l'émission du contrat, une attestation d'assurance responsabilité civile, au montant de cinq millions de dollars (5 000 000 \$), dûment remplie et signée par un employé de la compagnie d'assurance. Un représentant autorisé pourra également la signer pourvu qu'il y joigne une procuration.

Advenant le cas où le fournisseur confie à un ou plusieurs sous-traitants toute partie des services, le fournisseur devra obtenir de chacun des sous-traitants et fournir à Hydro-Québec, sur demande, une attestation d'assurance responsabilité civile pour un montant au moins égal à celui requis en vertu de l'attestation d'assurance demandée au paragraphe ci-dessus.

Le fournisseur doit assurer contre tous les risques de pertes ou de dommages directs, le matériel de tout genre, l'outillage de construction, les véhicules moteurs et les valeurs dépréciées des installations (y compris leur contenu) lui appartenant ou qu'il loue. Le fournisseur renonce à tout recours contre Hydro-

Québec pour toute perte ou dommage à ces biens. Sur demande, il fournit une copie de cette police d'assurance à Hydro-Québec.

Chacune de ces polices d'assurance doit être émise par une compagnie canadienne et demeurer en vigueur pour la durée complète du contrat.

## **19. AUTRES**

### **19.1 Analyse d'événement, d'accident ou d'incident**

À la suite de tout événement, accident ou incident, le personnel du fournisseur impliqué directement ou indirectement doit, à la demande du représentant d'Hydro-Québec, participer à la rencontre d'analyse, et ce, sans frais pour Hydro-Québec.

### **19.2 Application de l'entente hors Québec**

À la demande du représentant d'Hydro-Québec, le fournisseur peut participer à des missions à l'extérieur de la province du Québec.

À l'extérieur de la province, tout le temps de transport et de travail est rémunéré à taux supplémentaire.

Hydro-Québec prend en charge tous les frais de gîte et couvert.

Le personnel du fournisseur qui participe aux missions se doit de respecter l'ensemble des directives et règles d'éthique diffusées par le chef de mission d'Hydro-Québec. Le fournisseur demeure responsable de son personnel.

Tous les coûts directs et indirects reliés au déplacement hors Québec tel que les permis particuliers, assurances sont aux frais du fournisseur.

### **19.2 Paiement**

Au fur et à mesure de l'avancement des travaux, Hydro-Québec verse au fournisseur des acomptes sur le paiement du prix contractuel, conformément aux modalités prévues ci-après :

- après vérification sommaire, un acompte de 90 % (taxes incluses) des éléments de la facture jugés acceptables par Hydro-Québec est versé au fournisseur à l'intérieur d'un délai de 30 jours de la réception du décompte des travaux.
- Le solde est payable 60 jours après la réception de la facture, dans la mesure où celle-ci correspond aux travaux contractuels réalisés et qu'elle est conforme aux autres exigences du contrat.

## **ANNEXE 1**

### **LISTE DES DOCUMENTS CONTRACTUELS ACCEPTÉS PAR HYDRO-QUÉBEC**

Les documents contractuels suivants sont disponibles sur le site Internet d'Hydro-Québec à l'adresse suivante:

**[www.hydroquebec.com/soumissionnez/contrats.html](http://www.hydroquebec.com/soumissionnez/contrats.html)**

#### **FORMULAIRES**

- DÉCLARATION DE PAIEMENT (963-1161)
- ATTESTATION D'ASSURANCE (963-2187)
- QUITTANCE PARTIELLE DE L'ENTREPRENEUR OU DU FOURNISSEUR (963-2413)
- QUITTANCE FINALE ET TOTALE DE L'ENTREPRENEUR OU DU FOURNISSEUR (963-2414)
- QUITTANCE DU SOUS-TRAITANT (963-2415)
- SOMMAIRE MENSUEL ET CUMULATIF DES ACCIDENTS (963-2416)
- RAPPORT D'ACCIDENT (963-2418)

Une copie de ces documents ou de tout autre document mentionné à l'entente peut également être obtenue, sur demande, auprès du responsable d'Hydro-Québec.



## ANNEXE 2

### TAUX APPLICABLE DANS LE CADRE DE L'ENTENTE

Liste des prix de main d'œuvre, d'équipe et d'équipements (Frais d'administration, profit et tout autre élément inclus) utilisés à la demande et avec l'autorisation préalable d'Hydro-Québec lors des mesures d'urgence.

Le temps de préparation au travail est rémunéré au taux simple qui s'applique.

Les taux sont majorés de 2% annuellement, afin de tenir compte des ajustements de taux de main d'œuvre et l'indice des prix à la consommation (IPC) estimés.

Taux horaire de la main d'œuvre						
	1 <sup>er</sup> nov. 2019 au 30 avril 2020	1 <sup>er</sup> mai 2020 au 30 avril 2021	1 <sup>er</sup> mai 2021 au 30 avril 2022	1 <sup>er</sup> mai 2022 au 30 avril 2023	1 <sup>er</sup> mai 2023 au 30 avril 2024	1 <sup>er</sup> mai 2024 au 30 avril 2025
Chef de groupe - temps rég.	80,69 \$	82,30 \$	83,95 \$	85,63 \$	87,34 \$	89,09 \$
Chef de groupe - temps supp.	150,31 \$	153,32 \$	156,39 \$	159,52 \$	162,71 \$	165,96 \$
Chef d'équipe monteur - temps rég.	76,96 \$	78,50 \$	80,07 \$	81,67 \$	83,31 \$	84,97 \$
Chef d'équipe monteur - temps supp.	142,86 \$	145,72 \$	148,63 \$	151,60 \$	154,64 \$	157,73 \$
Monteur 1er classe - temps rég.	73,23 \$	74,70 \$	76,19 \$	77,72 \$	79,27 \$	80,86 \$
Monteur 1er classe - temps supp.	135,41 \$	138,11 \$	140,88 \$	143,69 \$	146,57 \$	149,50 \$
Monteur 2e classe - temps rég.	70,61 \$	72,03 \$	73,47 \$	74,94 \$	76,44 \$	77,96 \$
Monteur 2e classe - temps supp.	130,17 \$	132,77 \$	135,43 \$	138,13 \$	140,90 \$	143,71 \$
Monteur 3e classe - temps rég.	63,84 \$	65,12 \$	66,42 \$	67,75 \$	69,10 \$	70,48 \$
Monteur 3e classe - temps supp.	116,60 \$	118,94 \$	121,31 \$	123,74 \$	126,21 \$	128,74 \$
Monteur 4e classe - temps rég.	62,45 \$	63,69 \$	64,97 \$	66,27 \$	67,59 \$	68,94 \$
Monteur 4e classe - temps supp.	113,83 \$	116,11 \$	118,43 \$	120,80 \$	123,21 \$	125,68 \$
Opérateur d'équipement et véhicules (livreur) - temps rég.	63,58 \$	64,85 \$	66,15 \$	67,47 \$	68,82 \$	70,19 \$
Opérateur d'équipement et véhicules (livreur) - temps supp.	116,08 \$	118,40 \$	120,77 \$	123,18 \$	125,65 \$	128,16 \$

**Taux horaire d'équipe Implantation de poteaux**

	<b>1<sup>er</sup> nov. 2019 au 30 avril 2020</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2020 au 30 avril 2021</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2021 au 30 avril 2022</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2022 au 30 avril 2023</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2023 au 30 avril 2024</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2024 au 30 avril 2025</b>
Équipe d'implantation 2 hommes – Temps rég.	280,00 \$	285,50 \$	291,00 \$	297,00 \$	303,00 \$	309,00 \$
Équipe d'implantation 2 hommes – Temps supp.	395,00 \$	403,00 \$	411,00 \$	419,00 \$	427,50 \$	436,00 \$
Équipe d'implantation 3 hommes (arr. lot) – Temps rég.	340,50 \$	347,50 \$	354,50 \$	361,50 \$	368,50 \$	376,00 \$
Équipe d'implantation 3 hommes (arr. lot) – Temps supp.	504,50 \$	514,50 \$	525,00 \$	535,50 \$	546,00 \$	557,00 \$
Foreuse opérée - Temps simple	239,00 \$	244,00 \$	249,00 \$	254,00 \$	259,00 \$	264,00 \$
Foreuse opérée – Temps supplémentaire	298,00 \$	304,00 \$	310,00 \$	316,00 \$	322,50 \$	329,00 \$

**Taux d'équipements et autres**

	<b>1<sup>er</sup> nov. 2019 au 30 avril 2020</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2020 au 30 avril 2021</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2021 au 30 avril 2022</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2022 au 30 avril 2023</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2023 au 30 avril 2024</b>	<b>1<sup>er</sup> mai 2024 au 30 avril 2025</b>
Camion élévateur nacelle	58,00 \$	59,00 \$	60,00 \$	61,00 \$	62,00 \$	63,00 \$
Camionnette superviseur	21,00 \$	21,50 \$	22,00 \$	22,50 \$	23,00 \$	23,50 \$
Camion de livraison avec mât articulé	44,00 \$	45,00 \$	46,00 \$	47,00 \$	48,00 \$	49,00 \$
VTT 4 roues toutes forces (incluant la remorque)	20,00 \$	20,50 \$	21,00 \$	21,50 \$	22,00 \$	22,50 \$
VTT 6 roues toutes forces (incluant la remorque)	30,00 \$	30,50 \$	31,00 \$	31,50 \$	32,00 \$	32,50 \$
Motoneige toutes forces (incluant la remorque)	22,00 \$	22,50 \$	23,00 \$	23,50 \$	24,00 \$	24,50 \$
Fourniture MALT (piquet ou spirale)	110,00 \$	112,00 \$	114,50 \$	117,00 \$	119,00 \$	121,50 \$
Fourniture pierre mg20 par poteau ou ancrage (\$/unité)	80,50 \$	82,00 \$	83,50 \$	85,00 \$	86,50 \$	88,00 \$
Repas	20,00 \$	20,50 \$	21,00 \$	21,50 \$	22,00 \$	22,50 \$

## **ANNEXE 3**

### **RAPPORT QUOTIDIEN**

Nº \_\_\_\_\_

<b>TERRITOIRE</b>	<input type="checkbox"/> <b>Montréal</b>	<input type="checkbox"/> <b>Richelieu</b>	<input type="checkbox"/> <b>Laurentides</b>	<input type="checkbox"/> <b>Montmorency</b>	<input type="checkbox"/> <b>Matapédia</b>	<input type="checkbox"/> <b>Travaux en mesure d'urgence</b>
<b>N° Contrat :</b>	<b>DATE :</b> Année      Mois      Jour		<b>Signature du chef d'équipe :</b>		<b>Signature du chef de groupe :</b>	
<b>Entrepreneur :</b>	<b>Responsable H-Q :</b>		<b>Signature H-Q :</b> Année      Mois      Jour		<b>Adresse du point de départ :</b>	

[illegible]

Remarques (Poste Ligne - LCLCL - Description des travaux - Adresse des travaux)		
	5	
	6	
	7	
	8	

[illegible][illegible]